

**MACCHINE AGRICOLE dal 1963**

**FARM EQUIPMENT since 1963**

**MACHINES AGRICOLES depuis 1963**

**COLLARI**



## mod. **ACP TRITER**

**Zappatrice di tipo pesante per trattori da 60 a 120 HP**

**Heavy type Rotary Tiller for 60 to 120 HP tractors**

**Fraise de type lourde pour tracteurs de 60 à 120 CV**



- Attacco Universale a 3 punti di 2° categoria con posizione oscillante o fissa
- Presa di forza 1" 3/4 6 righe con velocità di comando 540 o 1.000 r.p.m. secondo richiesta

- Cambio di velocità a 4 rapporti
- Trasmissione laterale a catena a bagno d'olio con ingranaggi temprati
- Supporti rotore in bagno d'olio con rasamenti di tenuta speciali in acciaio antiusura
- Profondità di lavoro fino a 20 cm
- Cofano posteriore con molle prementi per il contenimento e raffinamento delle zolle con livellamento del terreno
- Rotore a sostituzione rapida, intercambiabile in tre differenti versioni
- Rullo livellatore posteriore a spuntoni, a gabbia o packer, secondo richiesta
- Telaio rullo livellatore a lunghezza variabile
- Viene dotata di albero cardanico con frizione di sicurezza

**Disponibile nelle larghezze di lavoro MT: 2.05 Centrale, 2.25 Centrale, 2.35 Laterale, 2.45 Laterale**



- Universal 3 point 2nd category connection with oscillating or fixed position
- 1" 3/4 6 line power take-off with 540 or 1.000 r.p.m. command speed as desired

- 4 gear transmission
- Lateral oil quenched chain drive with tempered gears
- Oil bathed rotor supports with special seals shaving in anti-wear steel
- Operating depth up to 20 cm
- Rear adjustable bonnet with pressure springs for containing and repining clods and soil levelling
- Quick change rotors in 3 interchangeable versions
- Rear spiked levelling roller, caged or packer, as desired
- Levelling roller chassis with adjustable length
- Comes complete with cardanic shaft and safety clutch

**Available in operating MT widths: 2.05 Central, 2.25 Central, 2.35 Lateral, 2.45 Lateral**



- Attelage universel à 3 points de 2ème catégorie avec position oscillante ou fixe
- Prise de force 1" 3/4 6 lignes avec vitesse de commande 540 ou 1.000 tour par minute, sur demande

- Changement de vitesse à 4 rapports
- Transmission latérale par chaîne à bain d'huile avec engrenages trempés
- Supports rotors à bain d'huile avec coussinets de tenue spéciale en acier antiusure
- Profondeur de travail jusqu'à 20 cm
- Capot postérieur réglable avec ressorts de compression pour le blocage et l'affinement des mottes de terre avec nivellement du terrain
- Rotor à remplacement rapide, interchangeable en trois versions différentes
- Rouleau niveleur postérieur à pointes, à cage ou à packer, sur demande
- Châssis rouleau niveleur de longueur variable
- Elle est équipée arbre à cardan de transmission avec embrayage de sécurité

**Disponibile selon les largeurs de travail suivantes, on MT: 2.05 Central, 2.25 Central, 2.35 Latéral, 2.45 Latéral**

**COLLARI**

**COLLARI s.n.c. • Via Provinciale sud 24 A/B • 40050 CASTELLO D'ARGILE (BO) • ITALY**  
Tel +39 051 977022 • Fax +39 051 977600 • e-mail: [info@collarimacchine.it](mailto:info@collarimacchine.it) • <http://www.collarimacchine.it>



### Regolazioni idrauliche

Per effettuare rapidamente e comodamente senza scendere dal trattore, la regolazione della profondità di lavoro e del cofano livellatore ed in alternativa ai sistemi di regolazione manuali, a richiesta viene dotata di:

- Impianto idraulico a doppio cilindro per la regolazione della profondità di lavoro completo di valvola di stazionamento
- Impianto idraulico a doppio cilindro per la regolazione del cofano livellatore posteriore completo di valvola di stazionamento

### Hydraulic adjustment

For carrying out quickly and comfortably the operating depth and leveler bonnet adjustment without having to get down from tractor and in alternative to manual adjustment systems, on request it's supplied complete with:

- Hydraulic system with double cylinder for adjustment the operating depth with stationing valve
- Hydraulic system with double cylinder for adjustment rear leveler bonnet with stationing valve

### Réglages hydrauliques

Afin d'effectuer rapidement et aisément, sans descendre du tracteur, le réglage de la profondeur de travail et du capot niveleur, ainsi qu'en alternative aux systèmes de réglage manuels, elle est équipée sur demande de:

- Installation hydraulique à double cylindre pour le réglage de la profondeur de travail, dotée de soupape d'arrêt
- Installation hydraulique à double cylindre pour le réglage du capot niveleur postérieur, dotée de soupape d'arrêt

### Estirpatori Anteriori

La zappatrice mod. **ACP TRITER** può essere combinata a 2 modelli di estirpatore anteriore oscillante:

- mod. **ELC** (vedi fotografia a fianco), Estirpatore anteriore oscillante indipendente di tipo leggero a 5 gambe in acciaio speciale regolabili in altezza e larghezza e posizionabili in linea o intercalante e protezioni laterali per il contenimento delle zolle, ingombro e pesi contenuti
- mod. **EPC**, Estirpatore anteriore oscillante indipendente di tipo pesante a 7 gambe in acciaio speciale fisse intercalate e protezioni laterali oscillanti e richiudibili attacco posteriore a 3 punti con bracci stabilizzatori e passaggio centrale albero di trasmissione. Utilizzabile anche non combinato come estirpatore di profondità

### Front Grubber

The hoe model **ACP TRITER** can be combined to 2 oscillating front grubber models:

- mod. **ELC** (see the photo along side), front independent oscillating grubber of a light type with 5 legs in special steel height and width adjustment, positioning in line or interbedded and lateral protection for clod containment, limited dimensions and weight
- mod. **EPC**, front independent grubber of a heavy type with 7 legs in special steel, fixed as interbedded and lateral oscillating protections and closeable rear 3 point connection with stabilizer arms and central passage transmission shaft. Also useable not combined as a depth grubber.

### Extirpateur antérieur

La Houe mod. **ACP TRITER** peut être combinée à 2 modèles d'extirpateurs antérieurs oscillants:

- mod. **ELC** (voir photo ci-contre), extirpateur antérieur oscillant indépendant de type léger, à 5 pieds en acier spécial réglables en hauteur comme en largeur et que l'on peut positionner alignés ou intercaler, avec protections latérales pour le blocage des mottes de terre. Encombrement et poids contenus
- mod. **EPC**, extirpateur antérieur oscillant indépendant de type lourd, à 7 pieds fixes intercalés en acier spécial avec protections latérales oscillantes et repliables. Attelage postérieur à 3 points avec bras stabilisateurs et passage central de l'arbre de transmission. Utilisable également, non combiné, en tant qu'extirpateur en profondeur



**Rotore a Zappe:** disponibile sia con zappe curve a virgola che con zappe a squadra è indicato per lavorazioni profonde o su terreni con residui culturali da miscelare oppure su terreni molto umidi o molto morbidi. Predisposto per il montaggio di 4 oppure 6 zappe per ogni flangia.

**Hoe Rotor:** Available either with comma curved or squared hoes, it's recommended for deep operating or for soil with residue tillage to be mixed, or for very damp or soft soils. Predisposed for mounting of either 4 or 6 hoes for every flange.

**Rotor a houes:** Disponible soit avec houes courbées à virgule, soit avec houes à l'équerre. Il est recommandé pour des travaux en profondeur ou sur des terrains ayant des résidus de culture à mélanger ou, également, sur des terrains très humides ou très mous. Il est prédisposé pour le montage de 4 ou 6 houes à chaque patta.

**Rotore a Denti:** per tutti i tipi di terreno, molto robusto e aggressivo sui terreni asciutti e tenaci, evita l'intasamento sui terreni molto umidi. Grande economicità di manutenzione grazie ai particolari denti auto affilanti reversibili fissati con una sola vite e poco numerosi. Basso assorbimento di potenza non crea suola di lavorazione.

**Cog Rotor:** for all types of soil, very resistant and aggressive on dry and tenacious soil, and avoids clogging of very damp soils. Large savings on maintenance thanks to its particular self sharpening and reversible cogs, fixed by one screw and of which there are only a very few. Low power absorption that doesn't create working soil.

**Rotor a dents:** Pour tout les genres de terrain, très robuste et agressif sur les terrains secs et tenaces. Il évite l'obstruction sur les terrains très humides. Important gain d'entretien grâce aux dents autoaffaillantes réversibles fixées par une seule vis et peu nombreuses. Basse absorption de puissance, ne crée pas de sole de travaux



**Rotore a Lame:** Estremamente robusto ed affidabile adatto per l'impiego su tutti i tipi di terreno anche molto asciutti e tenaci. Possiede una grande capacità di affinamento del terreno. Non crea suola di lavorazione.

**Blade Rotor:** Extremely strong and reliable and ideal for use on all types of soil, even dry and tenacious, and it has a great soil repining capability. It doesn't create working soil.

**Rotor a dents:** Extrêmement robuste et fiable, approprié pour l'emploi sur tout les genres de terrain, même ceux les plus secs et tenaces. Il a une importante capacité d'affinement du terrain. Il ne crée pas de sole de travaux

